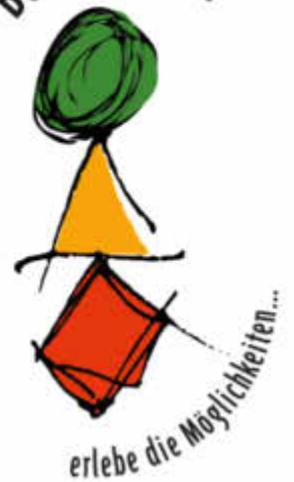


# Westricher Rundschau

Verbandsgemeinde  
Baumholder



Wochenzeitung mit den  
amtlichen Bekanntmachungen der  
Verbandsgemeinde Baumholder  
und der ihr angehörenden Ortsgemeinden

42. Jahrgang

Mittwoch, den 29. April 2020

Ausgabe 18/2020

## Der Frühling

*Rosenschmuck  
am Sonnenhut  
streift er barfuß durch  
die Wiesen.  
Lachend, voller Übermut  
ihn am See die  
Menschen grüßen,  
die in heißer Sonnenglut  
herrlich kühles Nass  
genießen.*

© Anita Menger

© Carola Kempe

**„ANRUF GENÜGT“**

**Ihre Partner aus Handel, Handwerk und Dienstleistungsbereich.**

Jederzeit für Sie da!



**Auto Schäfer** GmbH & Co. KG

KFZ-Meisterbetrieb • Mietwagen  
Abschleppdienst • Vollautom. Waschanlage

Berschweilerstraße 9 • BAUMHOLDER • Tel.: (06783) 3031 + 30 32




**AUTO - SCHUG**

www.auto-schug.de

Baumholder • Tel.: 0 67 83 / 53 45




**Autohaus Westrich**

**Ihre Markenfreie Kfz-Werkstatt für alle Reparaturen!**

**PKW • LKW • Nutzfahrzeuge**

Erzweilerstraße 16 • 55774 Baumholder  
☎ 06783 – 99 50-13





**Bereitschaftsdienste**

Wasserversorgung ..... Tel. 06783-189777  
 Abwasserbeseitigung ..... Tel. 06783-189777  
 Stromversorgung OIE AG  
 Störungsannahme Strom ..... 0800 312 3000 \*  
 Störungsannahme Gas ..... 312 4000 \*  
 \* kostenfrei aus dem deutschen Festnetz und Mobilfunknetz

**Ärztliche Bereitschaftszentrale Birkenfeld/  
 Baumholder/Großgemeinde Nohfelden, Hermeskeil  
 und Morbach-Thalfang**

Schneewiesenstr. 20, 55765 Birkenfeld ..... Tel. 116 - 117

- Öffnungszeiten**
- MO, DI und DO 19:00 Uhr bis zum Folgetag 07:00 Uhr
  - MI 14:00 Uhr – DO 07:00 Uhr
  - FR 16:00 Uhr – MO 07:00 Uhr
  - SA und SO durchgängig

**Feiertags** vom Vorabend des Feiertags, 18:00 Uhr, bis zum Folgewerktag, 07:00 Uhr

Wochentags überbücken die Arztpraxen in Baumholder die Zeit zwischen Sprechzeiten und Beginn der ärztlichen Bereitschaft mit wechselnden Diensten. Welche Praxis gerade den Dienst übernimmt, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Hausarztes.

**Apotheken-Notdienst**

Landeseinheitliche Rufnummern der LAK: aus dem **Festnetz 0180-5-258825-PLZ (0,14 €/Min.)** (zum Beispiel: 0180 5-258825-56727 für Mayen) und aus dem **Mobilfunknetz 0180-5-258825-PLZ (max. 0,42 €/Min.)**

Notdienstnummer wählen und direkt anschließend die Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur eingeben. Dann werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt. Der Notdienst beginnt um 08.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 08.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Auf der Internetseite der Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz (www.lak-rlp.de) ist ein für jedermann abrufbarer Notdienstplan verfügbar, der nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken anzeigt.

**Allgemeine Notrufnummern**

Feuerwehr ..... 112  
 Notruf ..... 110  
 Rettungsdienst  
 Störungsannahme Strom: ..... Tel. 0800/3123000  
 Störungsannahme Gas: ..... Tel. 0800/3124000

**Bürgerbus Baumholder**

- **Kostenloser Fahrservice mit Abholung an der Tür** -  
 Fahrtag Dienstag und Donnerstag  
 Die Fahrten müssen montags von 14.00-16.00 Uhr für die gleiche Woche bestellt werden.  
 Telefonnummer: ..... 06783-81-81  
 Die Fahrten am Donnerstag werden wie folgt gefahren:  
 Jeden 1. Donnerstag im Monat: nach Freisen, Kusel und Konken  
 Jeden 2. Donnerstag im Monat: nach Hoppstädten-Weiersbach und Birkenfeld  
 Jeden 3. Donnerstag im Monat: nach Idar-Oberstein  
 Jeden 4. Donnerstag im Monat: Fahrten innerhalb der VG zw. 8 Uhr und 17 Uhr

**Selbsthilfe-Gruppen**

**Anonyme Alkoholiker und AI-Anon Familiengruppe**

Treffen jeden Montag, von 19.30 bis 21.30 Uhr  
 Haus der AWO Auf Ellenborn 38 - Ecke Mozartplatz  
**Kontakte AA**  
 Manfred, Tel. .... 06852-7610  
 Heinz, Tel. .... 06782-5541

**Verein für Suchtgefährdetenhilfe  
 Birkenfeld e.V.**

Gruppenabend jeden Mittwoch, 20.00 Uhr, im Georg-Wilhelm-Haus, Eingang Am Kirchplatz, 55765 Birkenfeld (Führerscheingruppe)  
**Kontakte:**  
 Schmidt I. .... 0171/9807320  
 Scherer W. .... 0151/54193621  
 Schneider L. .... 0173/3012002

**Behinderten-Sport-Gruppe Birkenfeld**

**„Mitspieler für Sitzball gesucht, auch ohne Behinderung!“**  
 Montag, ab 18:45 Uhr: Sport, Sporthalle Gymnasium, Birkenfeld, Ansprechpartner: Klemens Heß 06782/ 7994  
 Freitag 15:30 Uhr: Wassergymnastik, Fachklinik, Krankenhausstr. 22, Baumholder, Ansprechpartner: Eckhard Reincke 06782/7017

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Bernd Alsfasser, Bürgermeister  
 Verbandsgemeinde Baumholder  
 55774 Baumholder, Am Weiherdamm 1  
**übriger Teil:** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
 Tel. 06502 9147-800  
**Reklamationen**  
**Zustellung:** E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

**Impressum**

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





# Öffentliche Bekanntmachungen

## der Verbandsgemeinde Baumholder und der Ortsgemeinden

### Amtlicher Teil

#### Wir stellen ein ...



In unserer Grundschule in Baumholder ist ab 01.06.2020 die Stelle

#### einer Reinigungskraft

zu besetzen.

Es handelt sich um eine befristete Teilzeitarbeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 15 Stunden. Die Reinigungszeiten sind von Montag bis Donnerstag ab 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr und freitags ab 13.00 Uhr.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA).

Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 15.05.2020 an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Baumholder**  
55774 Baumholder, Am Weiherdamm 1  
E-Mail: [Verwaltung@vgv-baumholder.de](mailto:Verwaltung@vgv-baumholder.de)

### 1. Nachtragshaushaltssatzung der Ortsgemeinde Rohrbach für das Haushaltsjahr 2020

**1. Einsichtnahme in den Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2020 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen**

**2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen**

Der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2020 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen wurde dem Ortsgemeinderat Rohrbach zugeleitet.

- Der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2020 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen in der Verbandsgemeindeverwaltung Baumholder, Am Weiherdamm 1, Baumholder, in Zimmer 206, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Seit Montag, 16. März 2020 sind die Büros der Verbandsgemeinde Baumholder bis auf Weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen. Der Dienstbetrieb der Verbandsgemeindeverwaltung bleibt aber aufrechterhalten, so dass die Einsichtnahme nach vorheriger terminlicher Absprache mit dem Haushaltssachbearbeiter Lukas Forster unter der Tel. Nr. 06783-81/59 oder per Email an [l-forster@vgv-baumholder.de](mailto:l-forster@vgv-baumholder.de) möglich ist.

- Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Rohrbach haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Baumholder, Am Weiherdamm 1, 55774 Baumholder, Vorschläge zum Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Baumholder, Am Weiherdamm 1, 55774 Baumholder oder an den Ortsbürgermeister Bernhard Sauer, Hauptstraße 10, 55776 Rohrbach, oder elektronisch an [l-forster@vgv-baumholder.de](mailto:l-forster@vgv-baumholder.de) einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

*Ortsgemeinde Rohrbach, den 29. April 2020  
gez. Bernhard Sauer, Ortsbürgermeister*

### Ende des amtlichen Teils

## Bereitschaftsdienste

### Deutsche-Rheuma-Liga ÖAG Birkenfeld

#### Kontakte:

1. Vorsitzende: Sabine Belabbas..... 06781/360083  
Schriftführer: Helmut Pauly ..... 06782/5902

#### Fibromyalgie-Gesprächskreis

Die Gruppenabende finden jeden 1. Freitag um 18.00 Uhr im Monat in der Pizzeria „Am Stadion“ in Birkenfeld statt. Jeder ist willkommen.

Kontakt: Ilona Bernarding (06782/887644), Claudia Cöster (06783/7287), Stefan Litz (06789/970383)

### Diabetiker-Sportgruppe Oberkirchen

#### Treffen:

Jeden Mittwoch um 20.00 Uhr, Bruchwaldhalle, in Freisen (beim Rathaus). Blutzuckermessgerät und Blutdruckmessgerät (falls vorhanden) mitbringen. Alle Diabetiker sollten sich eine Notration zum Essen und Trinken mitbringen.

**Kontaktadresse:** Hannelore Schmitt, Freisen..... Tel. 06855/825

### Parkinsongruppe Birkenfeld

Eine gute Möglichkeit, die körperliche Leistungsfähigkeit und Körperhaltung zu verbessern, ist die regelmäßige Teilnahme an der Übungsstunde beim TV Birkenfeld. Diese findet mittwochs, von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr in der Stadthalle Birkenfeld statt.

**Ansprechpartnerin:** Petra Schäfer.....Tel. 06782/1281 vormittags oder 5357 nachmittags

### Sportgruppe für Diabetiker Birkenfeld

montags, um 19.00 Uhr treffen sich Diabetiker in der Aula des Gymnasiums in Birkenfeld, um gemeinsam Sport zu treiben.

**Ansprechpartner:** Gabi Klensch ..... 06787/98959

### Selbsthilfegruppe Diabetes Oberkirchen

**Treffen:** Jeden 1. Donnerstag im Monat im Vital-Center Oberkirchen, Rosenstraße 4

**Kontaktadresse:** Hannelore Schmitt, Freisen..... Telefon 06855/825

### Selbsthilfegruppe Birkenfeld der Alzheimer-Gesellschaft Rheinland-Pfalz

Jeden 3. Donnerstag im Monat, von 15.00 - 17.00 Uhr. Treffen in den Räumen der Kirchlichen Sozialstation Birkenfeld, Schönenwaldstr. 1.

Ansprechpartner: Waltraud Ströbel.....06782/5104 und Susanne Saar ..... 06783/7880

### Sprechstunde des Sozialpsychiatrischen Dienstes des Gesundheitsamtes Idar-Oberstein

für Menschen mit einer psychischen Erkrankung, Menschen in einer psychosozialen Belastungs- und Krisensituation, Menschen mit Suchtproblemen (Alkohol, Medikamente), altersgebrechliche und altersverwirrte Menschen sowie deren Angehörige im Rahmen der gesetzlichen Schweigepflicht

dienstags von 14.00 - 16.00 Uhr im Haus der Beratung, Schlossallee 2, 55765 Birkenfeld ..... Tel. 06782/15-580

### Selbsthilfe Team Schlafapnoe Idar-Oberstein und Umgebung

Informationen über Schlafmüdigkeit am Tag, Sekundenschlaf am Steuer, Schnarchen und gefährliche Atemaussetzer.

Treffen an jedem letzten Mittwoch im Monat um 19.00 Uhr

Info-Tel.: ..... 06784/980034

### Treffen Selbsthilfegruppe ILCO

Die ILCO-Gruppe Birkenfeld trifft sich jeden ersten Dienstag im Monat um 14.30 Uhr im Casino der Elisabeth-Stiftung. Menschen mit Darmkrebs, künstlichem Darmausgang oder künstlicher Harnableitung und Interessierte sind eingeladen. Nähere Informationen unter Tel: 06855/1050 und 06788/829 sowie im Internet unter: [www.ilco.de](http://www.ilco.de)

### Burnout-Selbsthilfegruppe Saar/Hunsrück

Die Burnout-Selbsthilfegruppe Saar/Hunsrück trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat, um 19.00 Uhr, im Gesundheitsamt St. Wendel, Eingang hinten im Hof. Mehr Infos unter [www.burnout-selbsthilfegruppe.de](http://www.burnout-selbsthilfegruppe.de)

### AIDS-Hilfe Trier e.V.

Saarstraße 48, 54290 Trier

Büro: ..... 0651/97044-0

Fax: ..... 0651/97044-12

Beratung und Information für Infizierte, deren Angehörige und Menschen, die Fragen zu AIDS haben: ..... 0651/19411

#### Büro- und Beratungszeit:

Montag, Dienstag, Donnerstag ..... 09.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch ..... 09.00 - 19.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 13.00 Uhr

### Weisser Ring Opferhilfe

#### Hilfe für Opfer von Straftaten

Außenstelle Birkenfeld: ..... Tel. 0176/75809488

bundesweite Notruf-Nr. .... 116006

### Kriminalprävention

Sicherheitsberatung für Senioren und Interessenten

im Landkreis Birkenfeld ..... Tel. 06782-15300

### Haus der Beratung

#### Beratungsangebote:

- Erziehungsberatung, - Lebensberatung, - Familienberatung, -Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, - Beratung von jungen Migranten, - Paarberatung, - Trennungs- und Scheidungsberatung, - Drogenberatung, - Beratung von pädagogischen Fachkräften

Kontakt: Haus der Beratung, Schlossallee 2,

55765 Birkenfeld ..... Tel. 06782/15250

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Do.: ..... 8.30 - 16.00 Uhr

Fr.: ..... 08.30 Uhr - 12.00 Uhr

Sprechzeiten in Idar-Oberstein nach Vereinbarung.

### Schutzbund für Impfgeschädigte e.V.

#### Kontakt- und Beratungsstelle für Rheinland-Pfalz

Hilfen und Beratung bei (vermuteten) Impfschäden

Infos: ..... 0671/44515

Internet: [www.impfschutzverband.de](http://www.impfschutzverband.de)

Sprechzeiten: nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

### Regenbogen e.V.

#### Selbsthilfegruppe der Behinderten im Landkreis Birkenfeld

1. Vorsitzende: Walburga Frick ..... Tel. 06855/6739

2. Vorsitzende: Christa Gerhard ..... Tel. 06782/3609

### Stefan-Morsch-Stiftung -

#### Hilfe für Leukämie- und Tumorkranke

Die Stiftung ist die älteste Stammzellspenderdatei Deutschlands. Sie wirbt dafür, sich als potenzielle Stammzellspender zu registrieren und ist Ansprechpartner für Leukämiepatienten und ihre Angehörigen.

Infos unter: 06782/99330, [www.stefan-morsch-stiftung.de](http://www.stefan-morsch-stiftung.de) oder [info@stefan-morsch-stiftung.de](mailto:info@stefan-morsch-stiftung.de)

### Diakonisches Werk des Kirchenkreises Obere Nahe

Wasenstraße 21, 55743 Idar-Oberstein, ..... Tel.: 06781 50700

[www.diakonie.obere-nahe.de](http://www.diakonie.obere-nahe.de) ..... Fax: 06781 -507015

Sozial- und Lebensberatung, Schuldnerberatung, Schwangerschaftsberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung, Gesetzliche Betreuung, Suchtberatung, Kurvermittlung, Soziale Servicestelle. Die Beratung ist vertraulich und kostenlos.

### Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Obere Nahe – Trauercafé

Trauercafé jeden ersten Do im Monat von 15 - 17 Uhr in den Räumen des Hospizdienstes Obere Nahe, Hauptstraße 110, Idar-Oberstein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Tel.: 06781-5091170

-Anzeige-

### Kirchliche Sozialstation Baumholder/Birkenfeld e.V. Ambulante Pflege

Schönenwaldstr. 1, 55765 Birkenfeld

Tel. 06782/981250 für alle Orte in der Verbandsgemeinde Birkenfeld und Baumholder

Wir haben 24 Stunden Bereitschaftsdienst auch an Wochenenden und Feiertagen.

### Kulturzentrum Goldener Engel

#### Öffnungszeiten Museum:

Dienstags und donnerstags von 10:00 bis 12:00 Uhr

Mittwochs von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr

Jeden ersten und dritten Sonntag im Monat von 14:00 bis 17:00 Uhr

Telefon: 06783 - 7043950 oder Stadtbüro 06783 - 981140

#### Öffnungszeiten Tourist Information:

Montags bis donnerstags von 09:00 bis 13:00 Uhr

Telefon: 06783 - 7043951

#### Öffnungszeiten Stadtbücherei:

Dienstags von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 16:30 bis 18:30 Uhr

Donnerstags von 16:30 bis 18:30 Uhr

Ab Februar samstags von 10:00 bis 12:00 Uhr

Telefon: 06783 - 7043952



## Verbandsgemeinde

### Hinweis der Verbandsgemeindewerke

#### Die Verbandsgemeindewerke weisen auf folgendes hin:

Gemäß § 20 Abs 4 der Entgeltsatzung Abwasserbeseitigung (EAS) bleiben Wassermengen bei der Festsetzung der Schmutzwassergebühren unberücksichtigt, wenn das Wasser nachweislich nicht der öffentlichen Abwasserbeseitigungsanlage zugeführt wurde.

Ein entsprechender Antrag ist bis zum 15. Januar des Folgejahres schriftlich bei den Verbandsgemeindewerken zu stellen. Dem Antrag sind nachprüfbare Unterlagen beizufügen.

Im Fall eines Wasserrohrbruchs ist abweichend davon der Antrag innerhalb von 1 Monat nach möglicher Kenntnisnahme des Schadensfalls zu stellen.

Es handelt sich in beiden Fällen um Ausschlussfristen, so dass verspätet eingehende Anträge zurückgewiesen werden müssen.

### Keine Maifeuer in diesem Jahr

Aufgrund der Corona-Pandemie dürfen derzeit keine Veranstaltungen sowie Versammlungen von mehr als zwei Personen im öffentlichen Raum stattfinden. Daher weist das Ordnungsamt der Verbandsgemeinde Baumholder darauf hin, dass in diesem Jahr auch keine Genehmigungen für die traditionellen Maifeuer in der Nacht vom 30. April auf 1. Mai 2020 erteilt werden. Somit dürfen auch keine Holz- und Gartenabfälle zu den bekannten Maifeuer-Standorten gebracht werden.

### Bauernmarkt abgesagt

Aufgrund der aktuellen Lage und den nicht klar einzuschätzenden Entwicklungen bezüglich der Coronapandemie im weiteren Verlauf des Jahres muss der Bauernmarkt in Berglangensbach abgesagt werden. Eigentlich hätte der beliebte traditionelle Markt wieder am 13. September stattfinden sollen.

Der Entschluss zur Absage ist dem Orgateam nicht leicht gefallen. Wir freuen uns auf in Wiedersehen mit unseren Standbetreibern und Besuchern im nächsten Jahr!



## Berglangensbach

### Bürgerinfo während der Corona Pandemie

Die geplanten Termine des Ortes fallen aus, so findet das Maifeuer und die Maifeier am Oderskopf nicht statt. Desweiteren fällt das Feierabendkonzert vom Musikverein am 17. Mai aus, auch das geplante Dorfpicknick am 7. Juni wird nicht stattfinden. Die diesjährige Großveranstaltung der Bauern- und Kunsthandwerkermarkt ist noch nicht abgesagt, weil gemeinsame Beratungen mit VG Verwaltung und Land RLP erst sind. Infos darüber folgen.

### Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [ol.wittich.de](http://ol.wittich.de)



## Heimbach

### Sitzung des Gemeinderates Heimbach

#### Bekanntmachung

zur Sitzung des Gemeinderates Heimbach am Montag, den 04.05.2020

Sitzungsbeginn: 19:00 Uhr

Raum: Besenbinderhalle

Ort: In der Au 1, 55779 Heimbach

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Zukunft Kindergarten Heimbach

*Mit freundlichen Grüßen  
Gez. Jürgen Saar, Ortsbürgermeister*

## Die Feuerwehren der Verbandsgemeinde informieren

### Feuerwehr Baumholder sagt 100-jähriges Jubiläum ab

Vor 100 Jahren wurde die „Freiwillige Feuerwehr Baumholder“ gegründet.

Dieser Anlass sollte am 14. Juni diesen Jahres gebührend gefeiert werden.

Förderverein und Wehrführung haben sich entschlossen, auf Grund der aktuellen Corona Krise das Fest abzusagen. Ein neuer Termin ist fürs nächste Jahr geplant.

## Politische Parteien

### Richtlinien

#### für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

#### 6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## SPD kämpft weiter für den Erhalt der Jugendherberge

Mit großer Bestürzung reagierte der Kreisvorstand der SPD Birkenfeld auf die bevorstehende Schließung der Jugendherberge in Idar-Oberstein.

„Dies ist für die Region schwer verdaubar, ein weiterer schwerer Rückschlag, gerade für den Tourismus, der einen wirtschaftlichen Schwerpunkt in der Region darstellt“, erklärte der Kreisvorsitzende Stefan Worst.

Der Kreisvorstand hofft, dass das letzte Wort in dieser Angelegenheit noch nicht gesprochen ist. „Wichtig war, dass unser Landtagsabgeordneter Hans Jürgen Noss sofort mit dem Vorstand des Jugendherbergswerks in Kontakt getreten ist. Dank der intensiven Gespräche wird die Schließung nochmals überdacht“, freute sich die Pressesprecherin des SPD-Kreisverbandes, Angelina Huber. „Nun müssen der Idar-Obersteiner Oberbürgermeister Frank Frühauf und Landrat Dr. Matthias Schneider die Chance nutzen und mit den Verantwortlichen des Jugendherbergswerks nach Lösungsmöglichkeiten suchen, sonst ist die durch Noss geöffnete Tür schnell wieder zu“, stellte Vorstandmitglied Huber klar. Sie verwies darauf, dass die Herberge auch ein beliebter und gut frequentierter Tagungsort ist.

Dies untermauerte der Landtagsabgeordnete, der weiter im direkten Kontakt mit den Verantwortlichen des Landes und des Jugendherbergswerks steht. „Die Lage ist ernst, aber es besteht noch Hoffnung, dass der Betrieb weitergeführt werden kann. Dafür bedarf es aber erheblicher gemeinsamer Kraftanstrengungen“, so Noss.



### Der Landtagsabgeordnete Hans Jürgen Noss informiert:

#### Sportvereine erhalten Landeszuschüsse aus dem Sonderprogramm 2020

Wie der rheinland-pfälzische Innenminister Roger Lewentz dem Landtagsabgeordneten Hans Jürgen Noss mitteilte, erhalten nachfolgend aufgeführte Sportvereine aus dem Sonderprogramm 2020 Landeszuschüsse für Sportförderprojekte:

Die Spvgg. Hochwald e.V. erhält für den Ausbau eines Gebäudes zu einem Gymnastikraum eine Förderung in Höhe von 26.250 Euro.

Der Schützenverein 1858 Idar-Oberstein e.V. erhält für die Umstellung auf das elektronische Schieß-, Wettkampf- und Auswerteverfahren eine Förderung in Höhe von 10.000 Euro.

Der SV Mittelreidenbach erhält für die Errichtung einer Wildschweinschutz- Einzäunung seiner Sportanlage eine Förderung in Höhe von 17.900 Euro.

Der FC Laurretta Frauenberg erhält ebenfalls für eine Wildschweinschutz- Einzäunung seiner Sportanlage eine Förderung in Höhe von 25.000 Euro.

Der Landtagsabgeordnete Hans Jürgen Noss und Axel Rolland, der Sportkreisvorsitzende des Landkreises Birkenfeld freuen sich über diese finanziellen Förderungen der Vereine, die es diesen ermöglicht, dringend erforderliche Investitionen durchzuführen.

## Neues aus dem Nationalpark Hunsrück-Hochwald

### Aktuelles aus dem Nationalpark

#### Aktuelle Lage in Bezug auf Corona

Weiterhin finden keine Veranstaltungen im Nationalpark statt. Dies betrifft alle Ranger-Angebote, Führungen in der Ausstellung, Umweltbildungstermine wie Junior Ranger- und Schulklassen-Angebote sowie die Nationalpark-Akademie. Das Nationalpark-Tor Erbeskopf (Hunsrückhaus) bleibt ebenfalls bis auf Weiteres geschlossen. Alle Rangerveranstaltungen fallen hier aus.

#### Sturm „Sabine“ und die Folgen

**Forstarbeiten an der B 269 mit Beschränkungen des Straßenverkehrs ab Ende April/Anfang Mai geplant**

Auch wenn jetzt die Frühlingssonne den regnerischen und stürmischen Winter etwas vergessen lässt, so sind die Spuren von Sturm „Sabine“ Anfang Februar in den Wäldern noch hier und da zu sehen. Autofahrer mussten wegen der vielen umgefallenen Bäume auf der B 269 im Hochwald zwischen Hüttgeswasen und der Abfahrt Hattgenstein nach dem Sturm fast eine Woche wegen der dadurch notwendigen Vollsperrung Umwege in Kauf nehmen. Straßenmeisterei, Forstverwaltung und Nationalparkamt waren froh, dass durch die umstürzenden Bäume niemand zu Schaden kam. Ab Ende April/Anfang Mai sind hier weitere Forstarbeiten geplant. Der Verkehr wird kurzfristig mit einer Ampel geregelt. Aktuellen und weitere Infos hierzu: [www.nlphh.de](http://www.nlphh.de)

## Informationen

### Sozialverband VdK Kreisverband Birkenfeld

**Geschäftsstelle weiterhin für persönlichen Kontakt geschlossen  
Liebe Mitglieder,**

obwohl nun einige Geschäfte wieder öffnen, bleibt unsere Geschäftsstelle vorübergehende noch für persönlichen Kontakt geschlossen.

Wir sind natürlich weiterhin für Sie erreichbar und führen telefonisch Beratungen und Antragstellungen in allen sozialrechtlichen Bereichen durch:

Telefonisch: 06781 - 21104, per Fax: 06781 - 21106 oder

per E-Mail: [kv-birkenfeld@vdk.de](mailto:kv-birkenfeld@vdk.de)

Abzugebende Unterlagen können Sie in den vorhandenen Briefkasten einwerfen.

**Sobald sich dies ändert und wir wieder persönliche Beratungen durchführen, werden wir Sie in den Medien darüber informieren.**

Danke für Verständnis und bleiben Sie gesund! Ihr VdK-Team

Sozialverband VdK Kreisverband Birkenfeld, John-F.-Kennedy-Str. 18, 55743 Idar-Oberstein, Tel. 06781-21104, Fax 06781-21106

Internet [www.vdk.de/kv-birkenfeld](http://www.vdk.de/kv-birkenfeld)

E-Mail [kv-birkenfeld@vdk.de](mailto:kv-birkenfeld@vdk.de)

### Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

#### Energiespar-Tipps für das Home-Office

##### Teil 1

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz gibt Tipps um im Home-Office Strom zu sparen. In einer dreiteiligen Serie werden Tipps zu verschiedenen Bereichen im Haushalt gegeben, die während des Arbeitens von zuhause stärker beansprucht werden.

**Computer:** Beim Computer beeinflusst die Bauart und die Leistungsfähigkeit den Stromverbrauch erheblich. So verbraucht ein Standard-Laptop für typische Büroanwendungen während eines achtstündigen Arbeitstages im Dauerbetrieb etwa eine Fünftel Kilowattstunde. Bei einem etwa gleichstarken Desktop-PC (bezeichnet meist ein stehendes Computergehäuse mit einem separat stehenden Bildschirm) darf mit dem dreifachen Verbrauch gerechnet werden. Hoch gerüstete Gamer-PCs sollten nicht über einen längeren Zeitraum im Home-Office verwendet werden. Deren wesentlich höhere Leistungsfähigkeit führt auch bei Textverarbeitung, Tabellenkalkulation und Surfen im Internet zu höherem Verbrauch.

**Router:** Zu richtigen Großverbrauchern von Strom sind Router geworden. Sie verbinden den PC in der Regel über eine WLAN-Verbindung mit dem Internet. Auch deren Verbrauch lässt sich verringern. Bei vielen Modellen lassen sich die Datenübertragungsfunktionen zeitlich begrenzen und bspw. nachts abschalten.

Die nächsten Beratungstermine finden **am Mittwoch, den 06.05.20 von 13.30 - 16.30 Uhr in Birkenfeld** statt. Die Beratungen werden telefonisch durchgeführt. Eine Terminvereinbarung ist dafür erforderlich unter 0800 / 60 75 600 (kostenlos).

#### Onlineberatung

Anfragen oder digitalisierte Unterlagen in Zusammenhang mit der Telefonberatung können auch per E-Mail an [energie@vz-rip.de](mailto:energie@vz-rip.de) übermittelt werden. VZ-RLP

## Verlagsmitteilungen

### Redaktionsschlussvorverlegungen

#### KW 19 Maifeiertag

auf Donnerstag, 30.04.2020

#### KW 21 Christi Himmelfahrt

auf Donnerstag, 14.05.2020

#### KW 23 Pfingstmontag

auf Donnerstag, 28.05.2020

#### KW 24 Fronleichnam

auf Donnerstag, 04.06.2020

#### KW 40 Tag der Deutschen Einheit

keine Vorverlegung

#### KW 45 Allerheiligen

keine Vorverlegung

#### KW 51 Vorweihnachtswoche

auf Donnerstag, 10.12.2020

#### KW 52 Weihnachtswoche

auf Donnerstag, 17.12.2020

#### KW 53 Silvester

Keine Erscheinung

#### KW 1 Neujahr

auf Mittwoch, 30.12.2020

#### 12.00 Uhr im Verlag

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**LINUS WITTICH Medien, Redaktion**



# GStB

Gemeinde- und Städtebund  
Rheinland-Pfalz

-Anzeige-

### Wiederaufnahme des Schulbetriebs zentrale Herausforderung

Die schrittweise Wiederaufnahme des Schulbetriebes ist ein wichtiger Schritt, um das öffentliche Leben wieder behutsam in Gang zu bringen. Hierbei muss der Gesundheitsschutz von Schüler\*innen, Lehrkräften und Personal immer höchste Priorität haben. Dies wird sich nicht von heute auf morgen umsetzen lassen. Die Wiederaufnahmevorbereitungen sind für die Kommunen als Schulträger eine zentrale Herausforderung. Da manche Schulen gerade auch im Sanitärbereich nicht im besten Zustand sind, müssen ggf. kurzfristige Renovierungsarbeiten durchgeführt, die Räume durch Umstellung von Tischen und Stühlen vorbereitet und ausreichend Desinfektionsmittel, Papiertücher etc. beschafft werden. Die Zeitspanne bis zum Teilschulbetrieb wird dringend gebraucht und muss konsequent genutzt werden.

### DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf  
[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)!

### Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [ol.wittich.de](http://ol.wittich.de)



**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0



**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0

**HANDWERKER** sucht dringend Ein- bis Zweifamilienhaus. Renovierungen sind kein Problem. Angebote bitte an:  
**IMMOBILIEN-SERVICE PERSCH: 06854/92290**

**KAMINBAU SCHNEIDER**  
OSBURG  
seit über **30 Jahren** Ihr Meisterbetrieb  
54317 Osburg-Gewerbegebiet  
Tel: 06500 - 91 09 40  
info@schneider-kaminbau.de  
www.schneider-kaminbau.de

**JETZT SICHERN: Heizeinsatztausch zum Festpreis!**

**PERSCH IMMOBILIEN-SERVICE**

SEIT ÜBER 20 JAHREN IHR MAKLER IM ST. WENDELER LAND

**„WIR SUCHEN FÜR UNSERE KUNDEN HÄUSER IN ALLEN PREISLAGEN“**

IHRE IMMOBILIE IN BESTEN HÄNDEN!!

**06854/9229-0**

**Besser wohnen ...**

In Ihrem Mitteilungsblatt unter Immobilien Welt finden Sie Ihr neues Zuhause.

**HEIMAT NEU ENTDECKEN**

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**BAUMHOLDER**

**Werle & Sohn** *über 80 Jahre*  
Steinmetzmeisterbetrieb

◊ mehr Auswahl - mehr Service - mehr Beratung ◊

**Individuelle, innovative und traditionelle Grabmale in allen Ausführungen**

Industriestraße 22  
55768 Hoppstädten-Weiersbach info@werle-und-sohn.de  
Tel: 06782/835 Fax 06782/6315 www.werle-und-sohn.de

**MY WAY**  
Bestattungen  
Würde hat ihre Form gefunden

Tag & Nacht erreichbar

**Freisen** - Auf'm Bangert 8 06855 - **997 51 59**  
**St. Wendel** - Brühlstraße 4 06851 - **939 78 77**

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich berate Sie gerne

**Thorsten Kreis**

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0160 96961647**  
Fax: 06502 9147-250  
th.kreis@wittich-foehren.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Öffentliche Bekanntmachungen und Nachrichten der Kreisverwaltung

Jahrgang 13

Mittwoch, 29. April 2020

Ausgabe 18/2020

### Bußgeldverfahren wurden eingeleitet

Wer gegen die Corona-Bekämpfungsverordnungen verstoßen hat, muss bekanntlich mit einem empfindlichen Bußgeld rechnen. Gegen 55 Einwohner hat die Kreisverwaltung Birkenfeld Ordnungs-widrigkeitsverfahren eingeleitet und hört die Betroffenen jetzt dazu an. Wer sich in der Öffentlichkeit mindestens zu dritt traf und die Mindestabstände nicht einhielt, muss 200 Euro berappen - und zwar pro Kopf. In Idar-Oberstein wurde sogar eine Ansammlung von mehr als zehn Menschen aufgelöst. Jedem Beteiligten droht ein Bußgeld von 1000 Euro. An die Staatsanwaltschaft gab die Kreisverwaltung die Ermittlungen gegen drei Personen ab, die die angeordnete häusliche Quarantäne verließen. Dabei handelt es sich um eine potenzielle Straftat.

### Schuleingangsuntersuchungen fallen aus

Was sich bereits angedeutet hat, wurde nun vom zuständigen Ministerium für Soziales, Arbeit, Gesundheit und Demografie offiziell bestätigt: Für das Schuljahr 2020/21 werden die Schuleingangsuntersuchungen ausgesetzt. Bedingt durch die Coronapandemie kann das Gesundheitsamt diese Aufgabe momentan nicht wahrnehmen, die Untersuchungen werden auch nicht nachgeholt. Alle bereits mitgeteilten Termine entfallen somit!

Davon ausgenommen sind Kinder mit offensichtlichem Förderbedarf. „Für diese überschaubare Gruppe überlegen wir uns derzeit Lösungswege. Wir werden hierüber dann die Erziehungsberechtigten der betroffenen Kinder rechtzeitig informieren“, so das Gesundheitsamt.

### Öffentliche Bekanntmachung

Die Kreisverwaltung Birkenfeld - Untere Landwirtschaftsbehörde - gibt bekannt: Nach dem Grundstücksverkehrsgesetz ist über die Genehmigung der Veräußerung nachstehender Grundstücke zu entscheiden:

Reg.-Nr 055/2020; Gemarkung: **Nockenthal** Blatt 199;

Lfd. Nr: 1); Flur 4, Nr. 28; Gewinn: **Auf der Strasse**;

Nutzungsart: Landwirtschaftsfläche; Fläche: 0,7916 ha.

Reg.-Nr 056/2020; Gemarkung: **Nockenthal** Blatt 192;

Lfd. Nr: 1); Flur 4, Nr. 23; Gewinn: **Auf dem Trieschen**;

Nutzungsart: Landwirtschaftsfläche; Fläche: 0,5624 ha.

Reg.-Nr 056/2020; Gemarkung: **Nockenthal** Blatt 192;

Lfd. Nr: 13); Flur 4, Nr. 22; Gewinn: **Auf dem Trieschen**;

Nutzungsart: Landwirtschaftsfläche; Fläche: 0,6829 ha.

Reg.-Nr 056/2020; Gemarkung: **Nockenthal** Blatt 192;

Lfd. Nr: 17); Flur 4, Nr. 25; Gewinn: **Vor dem Buchenwald**;

Nutzungsart: Landwirtschaftsfläche, Waldfläche; Fläche: 0,3147 ha.

Reg.-Nr 057/2020; Gemarkung: **Baumholder** Blatt 4710;

Lfd. Nr: 2); Flur 30, Nr. 123; Gewinn: **Auf Gerstert**;

Nutzungsart: Waldfläche; Fläche: 0,5389 ha.

Landwirte/Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des/r Grundstücks/e interessiert sind, müssen ihr Erwerbsinteresse der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung, 55765 Birkenfeld, bis spätestens 06.05.2020 schriftlich mitteilen.

Kreisverwaltung Birkenfeld, den 29.04.2020

In Vertretung: Jürgen Schlöder, Ltd. Regierungsdirektor



### Neues von den Abfallbetrieben

[www.egb-bir.de](http://www.egb-bir.de)

**Ausschließlich sortenreiner  
Bioabfall ist Wertstoff!**

– Trenndisziplin ist Voraussetzung –

**NUR NAHRUNGS- UND  
KÜCHENABFÄLLE AUS  
PRIVATHAUSHALTEN  
IN AWB-BIOTÜTEN  
IN DIE BIOCONTAINER  
EINFÜLLEN**

**Gewerbebetrieben (z.B. Gaststätten,  
Imbisse, Kantinen) und sonstigen  
Einrichtungen (z.B. Alten- und  
Pflegeheime sowie Schulen) ist die  
Entsorgung über die kommunalen  
Bioabfallgefäße NICHT gestattet!**

☎ 06782/9989-22 ✉ [abfallberatung@egb-bir.de](mailto:abfallberatung@egb-bir.de)

### Impressum (gilt nur für „Landkreis Birkenfeld aktuell“)

**Achtung: Aufgabe von Anzeigen und redaktioneller Texte für das Mitteilungsblatt sowie Fragen zur Zustellung nur unter diesen Rufnummern: 06502/9147-0, Fax 06502/9147-250**

**Herausgeber:** Kreisverwaltung Birkenfeld, Schneewiesenstraße 25, 55765 Birkenfeld, [www.landkreis-birkenfeld.de](http://www.landkreis-birkenfeld.de)  
**Redaktion:** Pressestelle, Telefon (**nur für Rückfragen und Anregungen zu „Landkreis Birkenfeld aktuell“**): 06782/15-109 - unter dieser Nummer **keine Anzeigenannahme, keine Annahme redaktioneller Texte**  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, Europaallee 2, 54343 Föhren

# KARIBIK-Traumreise 2021



mit FLY & HELP und Schlagerstars unter Palmen

**\* ALL-INCLUSIVE \***



p.P. ab  
**1.099 €**

vom 11.04.-19.04.2021,  
9-tägig (7 Nächte) inkl. Flug,  
im 5 Sterne Luxushotel  
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:  
LW21

## Erleben Sie die Karibik in all ihren Facetten!

Die weitläufige Anlage des **5-Sterne-Hotels Grand Bahia Principe Turquesa** lädt unweit des Traumstrandes zum Baden im türkisfarbenen Meer ein. Ob aktiv beim Wassersport oder ganz entspannt bei einem Spaziergang: Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen Karibik-Aufenthalt in der **Dominikanischen Republik** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!



### Inklusivleistungen:

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt oder München nach Santo Domingo oder Punta Cana in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Einreisekarte im Wert von 10 US\$
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5\* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa (Landeskategorie), Juniorsuite Superior in Doppelbelegung, **All-inclusive**

### Ihre inkludierten Reise-Highlights:



Deutsche Schlagnacht u.a. mit

Roberto Blanco, Stefanie Hertel und Vater Eberhard & Mickie Krause



Live-Show Abenteuer

Weltumrundung

### »Nacht des Deutschen Schlagers« am 17.4.2021



Nicole Peter Orloff Claudia Jung Kristina Bach Bernie Paul Graham Bonney Olaf Henning

Feiern, tanzen & singen Sie mit Ihren Lieblingskünstlern!

- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS«**
- **»Pool-Party« mit DJ Goofy Förster**
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Rail & Fly der DB zubuchbar für 70 € p.P.
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)



[www.schlagnacht-karibik.de](http://www.schlagnacht-karibik.de)

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



**50 € pro Person**

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet.  
[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

**E-Mail:**  
[reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

**Veranstalter:**  
Prime Promotion GmbH

11.-19.4.21	Frankfurt-Santo Domingo*	9-täg. ab 1.099 €
11.-26.4.21	Frankfurt-Santo Domingo*	16-täg. ab 1.599 €
13.-21.4.21	München-Punta Cana	9-täg. ab 1.249 €
13.-28.4.21	München-Punta Cana	16-täg. ab 1.749 €

\*Flüge Frankfurt - Punta Cana (+50 € p.P.)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch wenn mittlerweile erste Lockerungen der bestehenden Beschränkungen erfolgt sind, befinden wir uns immer noch in einer Situation, die außergewöhnlich ist. Wir erleben tiefe Einschnitte in die persönlichen Freiheiten jedes Einzelnen. Schulen und Kitas waren bzw. sind noch geschlossen, zahllose Veranstaltungen mussten abgesagt werden. Dinge, die wir bisher für eine Selbstverständlichkeit gehalten haben, gehen nicht mehr: Reisen, Stadtbummel, der Besuch im Restaurant. All das ist für eine unbestimmte Zeit vorbei oder zumindest stark eingeschränkt. Das öffentliche Leben steht weitgehend still.

#### Dank für Einhalten der Regeln

Bisher haben wir in der Stadt Idar-Oberstein und im Landkreis Birkenfeld noch Glück gehabt. Die Zahl der Infizierten und schwer Erkrankten hält sich in Grenzen, Stand heute (Redaktionsschluss war am 23. April) haben wir auch noch keinen Corona-Toten zu beklagen. Das liegt unter anderem daran, dass der weitaus größte Teil unserer Bürgerinnen und Bürger die bestehenden Regelungen beachtet, den Kontaktbeschränkungen nachkommt – so schwer dies auch sicherlich fällt – und in der Öffentlichkeit den notwendigen Abstand hält. Dafür bedanke ich mich bei Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ganz herzlich. Denn mit diesem Verhalten schützen Sie nicht nur sich selbst, sondern vor allem auch diejenigen, die zu den Risikogruppen der Covid-19-Erkrankung gehören.

#### Gefahr einer zweiten Infektionswelle

Mit diesem Verhalten haben Sie es auch ermöglicht, dass erste Lockerungen der bisher strikten Beschränkungen erfolgt sind. Einige Klassenstufen können wieder die Schule besuchen, Geschäfte bis zu einer gewissen Größe durften wieder öffnen, individueller Sport ist wieder möglich. Was weiterhin besteht und meiner Ansicht nach auf noch viele Wochen wenn nicht sogar Monate bestehen bleiben wird, ist die Beschränkung der sozialen Kontakte auf ein Minimum. Gleichzeitig wurde Anfang dieser Woche auch in Rheinland-Pfalz eine Maskenpflicht eingeführt. Das ist der Preis, den wir für die Lockerungen zahlen müssen. Daher appelliere ich an Sie alle: Halten Sie sich nach wie vor an die bestehenden Kontaktbeschränkungen, Abstands- und Hygieneregeln. Wir dürfen uns nicht in Sicherheit wiegen und denken, dass die Lockerung der Beschränkungen gleichbedeutend mit dem Ende der Pandemie wäre - das wäre ein Trugschluss. Gerade wegen dieser ersten Lockerungen müssen wir uns weiterhin strikt an die bestehenden Regelungen halten, sonst laufen wir Gefahr, dass sich eine zweite, viel verheerendere, Infektionswelle entwickelt. Damit wären alle bisher durch den Lockdown erreichten Erfolge zunichte gemacht. Das darf nicht passieren.

#### Heimische Wirtschaft unterstützen

Auch wenn die ersten Geschäfte in der vergangenen Woche wieder öffnen durften, bleiben andere Branchen nach wie vor außen vor. Gastronomie, Hotellerie und Tourismusbetriebe werden sicherlich zu den letzten Bereichen gehören, die wieder öffnen dürfen (es sei denn, am 30. April werden anderslautende Beschlüsse gefasst). Aber auch diejenigen, die bereits wieder ihrem Gewerbe nachgehen können, werden die Verwerfungen der Corona-Krise noch lange spüren. Daher eine weiterer Appell an Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger: Unterstützen Sie unsere heimischen Betriebe und Dienstleister, kaufen und konsumieren Sie lokal. Regionale Unternehmen stellen nicht nur die Versorgung vor Ort sicher, sie sind darüber hinaus auch Ausbilder, Arbeitgeber, sie beleben unsere Innenstädte und sorgen mit dafür, dass wir uns in unserer Kommune wohl fühlen

können. Genauso können Sie diejenigen Unternehmen unterstützen, die noch nicht wieder öffnen durften. Viele Restaurants beispielsweise bieten einen Liefer- und Abholservice an, machen Sie auch davon Gebrauch. Wer alles einen solchen Service anbietet, finden Sie unter anderem auf der Online-Plattform [kauf-lokal.wfg-bir.de](http://kauf-lokal.wfg-bir.de).

#### Veranstaltungen und Ferien

Darüber, wie die Stadt Idar-Oberstein mit ihren in den nächsten Wochen und Monaten anstehenden Veranstaltungen umgehen wird, wird verwaltungsintern und in den Gremien noch beraten. Ob dann auch schon eine endgültige Entscheidung hinsichtlich des anstehenden Sommerferienprogramms getroffen wird, kann ich im Moment noch nicht abschätzen. Als relativ sicher kann man derzeit aber annehmen, dass umfangreiche Urlaubsreisen – zumal ins Ausland – in diesem Jahr eher nicht infrage kommen. Also steht Urlaub in der Region oder höchstens in Deutschland auf dem Programm. Das wäre auch für Einheimische die Chance, unsere schöne Edelsteinregion und ihre touristischen Highlights wieder oder sogar neu zu entdecken. Und ganz „nebenbei“ wäre das auch ein wichtiger Beitrag, damit unsere touristischen Anbieter und Dienstleister die Auswirkungen der Corona-Krise überstehen.

#### Gemeinsam durch die Krise

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, das waren so einige Gedanken zu der derzeitigen Lage. Wobei die Liste natürlich bei weitem nicht komplett ist, denn die Auswirkungen der Corona-Pandemie und der mit ihr einhergehenden Beschränkungen sind vielschichtig. Aber bei allen Problemen und Schwierigkeiten, mit denen wir derzeit umgehen müssen, erleben wir auch viel Positives. Es gibt zahlreiche Beispiele für Zusammenhalt und Solidarität: Ehrenamtliche Initiativen bieten Unterstützung beim Einkauf oder der Betreuung an, Nähgruppen fertigen Schutzmasken und vieles mehr. Das macht Mut, dass wir diese Krise gemeinsam durchstehen und meistern werden. Bleiben Sie gesund!

*Ihr  
Frank Frühauf  
Oberbürgermeister*

## Stellenausschreibungen

Die Stadt Idar-Oberstein sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- **einen Mitarbeiter (m/w/d) für die aufsuchende Sozialarbeit für Geflüchtete und Migranten in der Stadt Idar-Oberstein**

mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden. Die Stelle ist befristet, zunächst für die Dauer von zwei Jahren zu besetzen.

- **zwei Mitarbeiter mit abgeschlossener Berufsausbildung im Elektrohandwerk zur Einstellung als Hausmeister (m/w/d)**

mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden. Es handelt sich vorliegend sowohl um eine unbefristet zu besetzende Stelle als auch um eine im Rahmen einer Krankheitsvertretung befristet zu besetzende Stelle.

⇒ Die vollständigen Ausschreibungstexte finden Sie unter [www.idar-oberstein.de/stellenangebote](http://www.idar-oberstein.de/stellenangebote). Es besteht zudem die Möglichkeit, die Ausschreibungstexte unter der Telefonnummer 06781/64146 anzufordern.

#### **Impressum (gilt nur für die Seiten „Neues aus Idar-Oberstein“)**

Herausgeber: Stadtverwaltung, Georg-Maus-Straße 1, 55743 Idar-Oberstein, [www.idar-oberstein.de](http://www.idar-oberstein.de)  
verantwortlich: Michael Brill, Pressestelle, Telefon 06781/64130 (nur für Anregungen und Fragen zu „Neues aus Idar-Oberstein“ – keine Anzeigenaufnahme, keine Annahme von redaktionellen Texten)  
Verlag und Druck: Linus Wittich Medien KG, Europaallee 2, 54343 Föhren

## Wir machen Ihre Steuererklärung!

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)

**Beratungsstellenleiter Sascha Schmohr**

Auf dem Römer 7 | 55765 Birkenfeld | Tel. 06782-981593  
 buero-birkenfeld@steuerring.de  
 www.steuerring.de/buero-birkenfeld



Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



## STELLEN Markt

Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



© Antonigullem - stock.adobe.com

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**WA-AUFSTIEGSOFFENSIVE 2020: JETZT ANMELDEN UND ZUSÄTZLICH ZUR STAATLICHEN FÖRDERUNG 250 EURO AUFSTIEGSPRÄMIE SICHERN!**

**BETRIEBSWIRT/IN (WA)** PREMIUM FÜR BERUFLICHE, STUDIUM & PRÜFUNG  
anerkannte, berufsbegleitende Aufstiegsfortbildung

Abschluss auf Bachelor-Niveau (DQR-Stufe 6) auch ohne Abitur bereits nach 12 Monaten möglich  
 inkl. Vorbereitungslehrgang Ausbildung der Ausbilder  
 Vorlesungen samstags am Umwelt-Campus Birkenfeld  
 Kurseinstieg monatlich oder zweimonatlich  
 inkl. WA-Digitalpass: Alle Vorlesungsunterlagen und Podcasts der Vorlesungen digital verfügbar

**Kurseinstieg ab 9. Mai wieder möglich!**

**NUTZEN SIE DIE STAATLICHE FÖRDERUNG FÜR IHREN BERUFLICHEN AUFSTIEG:**  
 100 % Finanzierung und bis zu 100 % Zuschuss, der nicht zurückgezahlt werden muss!  
 Informationen/Beratung unter Tel. 06 51 - 97 009 500 oder online: [www.wa-birkenfeld.de](http://www.wa-birkenfeld.de)

## Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?  
 Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: [www.alphajump.de](http://www.alphajump.de)



ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende:  
 Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

**Ihr Ansprechpartner: Thorsten Kreis**  
 Tel. 0160 96961647  
 th.kreis@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Kirchliche Sozialstation Baumholder/Birkenfeld e.V.



Seit über 40 Jahren sind wir rund um die Pflege fachgerecht, zuverlässig, freundlich, mobil für Sie da!

Haben Sie Fragen zur ambulanten Pflege und Betreuung?

Rufen Sie einfach an oder kommen bei uns vorbei. In einem persönlichen Gespräch lassen sich viele Fragen klären.

- Häusliche Krankenpflege
- Fachspezifische Leistungen
- Individuelle Beratung und Anleitung
- Unterstützung im Haushalt
- Betreuungsleistungen

55765 Birkenfeld • Schönenwaldstraße 1  
 info@sozialstation-birkenfeld.de • 06782 - 981250

## T. T. E. HEYDA

• Tapeten • Bodenbeläge • Farben • Gerüstverleih  
 55768 Hoppstädten-W. • Tel. 06782/3998 • Tägl. geöffnet 9.00-14.00 Uhr

### PROSPEKTE, FLYER ODER BROSCHÜREN -

Ihre Werbung ist bei uns gut aufgehoben. Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier.

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

## Garten- und Baumarbeiten Christopher Kunz

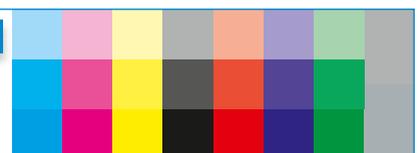
- Pflege- und Mäharbeiten
- Baum- und Heckenschnitt
- Wegebau und Baggerarbeiten
- Pflanzungen und Baumfällungen
- Verkauf von Rindenmulch

Gängelgasse 5  
 55776 Reichenbach  
 Mobil: 0151 - 183 105 18



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)





# Ihre lokalen Händler freuen sich auf Sie.

Für einen attraktiven Lebensraum und Qualität.

Wir sind alle gefordert!



## Metzgerei Jung bei den „Besten“ in Deutschland!

- Anzeige -

Gute Neuigkeiten in diesen Zeiten erfuhr die Metzgerei Jung aus Hoppstädten-Weiersbach. Sieben Goldmedaillen und die Trophäe Meisterstücke 2020 sprachen die Juroren des Fleischerverbandes der Metzgerei Jung in Essen zu. Die mehr als 100-köpfige Jury lobte die Vielfalt und die Qualität der eingereichten Produkte und verlieh dem Team der Metzgerei Jung dafür die Trophäe Meisterstücke 2020. Zudem gehört sie damit zu den „Besten“ Fleischereien Deutschlands.

Ausgezeichnet mit Gold wurden: Pfefferbeißer, Zwiebelmettwurst, Bratwurst fein, Käsewürstchen, Nusschinken, Hunsrück Schinken und wieder einmal ihre Fleischwurst. Mit Freude präsentiert Thomas Jung die Urkunden und die Trophäe auch im Namen seines Teams, welches mit Begeisterung und Kreativität die über 150 verschiedenen Wurst- und Schinkenspezialitäten nach traditionellen, regionalen Rezepturen selbst herstellt. Die Metzgerei Jung möchte die Gelegenheit nutzen, um sich bei allen Kunden für das vorbildliche Einhalten der Hygieneregeln und für ihre Treue zu bedanken.



Ohne lokale Unternehmen wäre es sehr tristlos in der Stadt: Einkäufe erledigen, im Buchhandel schmökern und beim Italiener um die Ecke noch etwas essen gehen – all das macht den Gang in unsere Innenstädte immer wieder zu einem besonderen Erlebnis. Aber sie bringen nicht nur Leben in die Kommune und versorgen uns mit allerhand Erzeugnissen und Dienstleistungen, sondern agieren auch als Arbeitgeber, Ausbilder und Sponsor verschiedenster Veranstaltungen. Umso wichtiger ist es also, diese Betriebe zu unterstützen und dazu beizutragen, dass weiterhin ein vielfältiges Einzelhandelsangebot sowie eine attraktive Gastronomie erhalten bleibt. Denn eine attraktive Innenstadt braucht ein lebendiges Geschäftsleben – und das Geschäftsleben hängt von der Anzahl der Kunden ab. Deshalb: Kaufen Sie lokal! Durch den Einkauf vor Ort gestalten Sie ihr eigenes Lebensumfeld positiv mit.

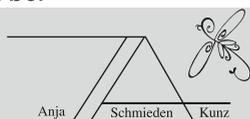
Vertrauen Sie dem Fachmann

**Ankauf von Zinn!**

**Ihr Altgold ist Geld wert!**

Barankauf bei

**Goldschmiede Kunst & Genuss**



Am Kirchplatz 2 • 55765 Birkenfeld • Tel. 06782 / 4724  
www.goldschmiedebirkenfeld.de • goldschmiedebir@t-online.de



**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
Auto Müller Freisen GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!